

# EL TELEGRAMA DEL RIF

DIARIO AJENO A LA POLITICA, DEFENSOR DE LOS INTERESES DE ESPAÑA EN MARRUECOS

Oficinas y talleres Calle de Canalejas, número 16.  
AÑO XXI-Número 7.811-Franqueo concertado

Director, propietario y fundador: CÁNDIDO LOBERA GIRELA

NÚMERO SUELTO: DIEZ CÉNTIMOS  
MELILLA.-Jueves 2 Noviembre 1922.-Teléfono núm. 24

## LA CONCESION DEL PUERTO DE TANGER

(DE NUESTRO DIRECTOR)

No podemos dejar de la mano esta interesantísima cuestión que afecta de modo poderoso a los intereses de España en la antigua capital diplomática del Imperio y a la zona de Occidente. La participación del cincuenta y tres por ciento que Francia se atribuye jugando con flecciones y otras cláusulas de la concesión, ponen en sus manos el puerto y con él, la llave de los territorios de Protectorado español, desde la zona internacionalizada, al río Luceus.

La paré de Alemania y de Austria, debe ser distribuida con igual criterio al de la participación de las potencias principalmente interesadas, a fin de que subsista el equilibrio, y ninguna de ellas pueda tener la mayoría absoluta.

La protesta unánime de las colonias europeas y tangerina es hecho muy significativo. El acuerdo tantas veces aludido de las Cámaras de Comercio, se refería a los medios de dar vida a Tánger, de favorecer el desarrollo de su tráfico, construyendo el puerto y vías de comunicación con el interior. Ese documento no solicitaba una concesión en pugna con los tratados internacionales, favorable sólo a Francia, que ha querido acaparar la mayoría de las acciones, para imponer su voluntad, con vistas a la emisión de obligaciones, que reduzcan todavía más la parte reservada a los países signatarios del maltrecho protocolo de Algeciras.

El verano del pasado año se hizo que intervinieran en el asunto las Cámaras de Comercio francesas, y las argumentaciones eran bien endeables y muy pobres los razonamientos en que fundaban sus conclusiones. Ciertamente que Tánger está aislado, pero así lo quiso Francia. Ya se hubieran acordado nuestros amigos para multiplicar incidentes demostrativos de los perjuicios morales y materiales que les reportaba.

Otra Cámara francesa escribía: «Reabriendo aquel puerto tan indebidamente cerrado, se dará al Imperio marroquí nueva prenda de prosperidad y de porvenir; tendrá término, la dolorosa y paradójica servidumbre que obliga a Francia a comunicar con su Protectorado por la vía indirecta del Atlántico, por estar interceptada la vía directa del Mediterráneo».

La lógica no queda muy bien parada. El Protectorado francés gasta millones y millones en los puertos de Kenitra,

Rabat, Casablanca, Mazagan, Saffi y Mogador y a las comunicaciones con ellos, llenas de facilidades, le llaman comunicaciones indirectas, y directa a la que se quiere establecer a través de la casa ajena con servidumbre, de paso expuesta a interminables conflictos.

Esto es lo que realmente se pretende con los votos, mociones y solicitudes a favor del puerto tangerino y de las vías que le unan al Protectorado francés, si Francia santifica la mayoría de acciones en ambos negocios.

Nos llena de alegría la noble conducta de la colonia británica y de los representantes del comercio inglés. En la lealtad del Gobierno de la Gran Bretaña, debemos confiar los españoles, para que la justicia respaldada y fracasada la imposición de los colonistas, desdichados a mermar más todavía el girón que alcanzamos en 1912.

El Derecho y la Justicia a cada paso invocados, lema de la guerra mundial, que tantos sacrificios cuesta al admirable y patriótico pueblo francés, deben prevalecer y no ser abatidos por el timpero de la fuerza. España y los españoles han querido siempre y ahora mucho más, vivir en la mejor armonía con la nación hermana y marroquí en Marruecos de completo acuerdo, sin recelos ni diferencias perjudiciales para la misión de paz y de progreso encomendada a los dos países. Los colonistas, sin embargo, piensan de otro modo y es bien lamentable.

Pudo España crear dificultades a Tánger y sólo facilidades le dió, abasteciéndola, cuando no podía recibir mantenimiento de parte alguna. Construyó pistas que facilitan la comunicación con Tetuán y ello ha determinado sensible baja en nuestras Aduanas. Si la carretera de Alózar a Tánger no está terminada, se debe al procedimiento seguido por la comisión de adjudicaciones.

Cualquier nación, en el caso de España, hubiera cerrado estrechamente la zona internacionalizada invocando la defensa de los intereses españoles y extranjeros en la de su Protectorado, amenazados siempre, y para evitar también que a costa de la sangre y el dinero hispano vivan los contrabandistas tangerinos.

Salus populi, suprema lex est.

Cándido LOBERA

## DESDE TETUAN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

### JEFES INDIGENAS

Han permanecido varios días en esta plaza, los jefes indígenas de los poblados de Mter y Tiguis, de la kabila de Gomara. Durante su estancia en Tetuán, han reiterado su incondicional adhesión al Marjzen jilifiano y a las autoridades españolas.

Han manifestado que los moradores de los poblados tienen tomadas todas las precauciones a fin de impedir que la harka de Ab-el-Krim se interne en los mismos.

Antes de emprender el regreso a sus viviendas, conferenciaron con el Alto Comisario, informándole extensamente de la situación de Gomara, favorable en extremo a la causa de España.

Desde Tetuán, los citados jefes marcharon a Río Martín, donde embarcaron en un cañonero que los reintegró a sus hogares.

### EL ALTO COMISARIO

Personas que se consideran bien informadas, aseguran que la permanencia del Alto Comisario en Melilla, no será tan larga como se venía asegurando.

Según parece, el general Burgueta, atendiendo a las instrucciones del Gobierno, que tienen que ver con algunas extremas relacionadas con la implantación y desarrollo del Protectorado, se trasladará a Madrid del 4 al 5 de este mes actual.

Es probable que lo haga directamente desde Melilla.

Si así sucede, regresará poco antes de Tetuán el ministro de Hacienda jilifiano Bennuna y el delegado Administrativo D. Joaquín Gallego.

Oficialmente nada se ha dicho a los periodistas en la Alta Comisaría.

CORRESPONSAL

## MELILLA TENDRA EN BREVE HOSPITAL CIVIL

Hace algún tiempo que dando cumplimiento a una iniciativa de Su Majestad la Reina Doña Victoria, la Excmo. Sra. Duquesa de la Victoria encargó al Ingeniero señor García Aliz, la confección de un proyecto de construcción de un Hospital Civil, suficiente a satisfacer las necesidades que en dicho orden tuviera la población de Melilla, correspondiente a la atención de la Junta de Arbitros de ceder para hospital de la Cruz Roja, el edificio que había sido construido para Grupo Escolar.

El proyecto ya ha sido terminado y aprobado por la Asamblea suprema de la Cruz Roja, y en la presente semana darán comienzo las obras.

El hospital civil se construirá junto al de la Cruz Roja, en los terrenos donde actualmente existen algunos huertos.

El presupuesto de la obra es de trescientas cincuenta mil pesetas.

La organización del nuevo hospital será análoga a la del hospital oficial-militar de San José y Santa Adela, de Madrid, y constará de salas de pego y gratuitas, como así mismo consultorio gratis para pobres.

Con gran satisfacción hacemos pública la nueva, que tanto anhela a la humanitaria institución, a la que Melilla deberá gratitud eterna.

La operación se efectúa sin contratiempo.

Columna atacada

Según parece, el coronel don Alfredo Coronel, mientras se efectuaba el relevo, realiza un reconocimiento hasta el valle.

Esta segunda columna, integrábala las fuerzas regulares de Melilla y la policía indígena.

Al descender al valle, los moradores de aquellos poblados informan a nuestros soldados el peligro a que se exponían por la proximidad de la harka.

Terminado el reconocimiento, la pequeña columna emprende el regreso.

Los harkos, apercibidos de la presencia de las tropas, descienden por las barrancas, y ocultándose en la maleza rompen el fuego, que es muy nutrido en los primeros momentos.

Regulares y policía, rechazan bríosamente el ataque, utilizando también las ametralladoras de regulares, que causan muchas bajas al enemigo.

Nuestras bajas

Hasta la hora que alcanzan estas notas, sesabe de las siguientes bajas:

Muerto, teniente de la Policía indígena don Marcelino González.

Heridos graves, comandante de Regulares

## IN MEMORIAM

### Sagrados restos y deuda sagrada

La Humanidad, desde sus albores hasta nuestros días, rindió culto secular a sus muertos, culto que en los tiempos prehistóricos fué base de las religiones primitivas. Hoy la cristiandad hace su anual peregrinación a los campos sagrados en que reposan restos mortales, y en esta piadosa congregación de recuerdos y sentimientos dolorosos, hecha a veces con irreverente alegría, rendimos los que vivimos en esta tierra de nombre tan grabado en todos los ámbitos de la vieja España, el homenaje de nuestros más piadosos sentimientos a los que sacrificaron su vida en los campos del Rif en aras de un ideal, cuya realidad, puede ser el tónico poderoso que haga recuperar a nuestro pueblo el lugar preeminente que tuvo en la historia.

En este día, en que como más devoción que en otros, convergen hacia el recinto sagrado del Cementerio de la Purísima Concepción de Melilla, con nuestros sentimientos, los de millares de españoles, desde los lugares más apartados de la Península en recuerdo del ser amado que el deber y el destino le hizo dormir el sueño eterno en estas tierras africanas pedimos con el pueblo de Melilla a su digna representación, la Junta de Arbitros, termine con la máxima rapidez posible el mausoleo de los héroes donde reposen dignamente cuantos dieron su vida por la Patria, y lo haga con la grandeza que el recuerdo de esos héroes merece y la prosperidad actual de su oratorio le permite.

## EL ALTO COMISARIO EN TAFERSIT

### Una columna atacada por la harka

#### En Monte Arrui

En las primeras horas de la madrugada, llegan a nuestro poder los siguientes detalles que nos envía nuestro compañero señor Martínez Abad, de la visita hecha a las posiciones por el Alto Comisario.

A las ocho de la mañana—dice nuestro compañero—sale de la plaza el General en Jefe, acompañado por el Comandante General, ministro de Hacienda jilifiano Bennuna, coronel Despujol y ayudantes.

En Monte Arrui, S. E. se definen breves momentos depositando sobre la tumba de los héroes y mártires la soberbia corona enviada por las floristas del Jardín Valenciano.

#### En Tafersit

Los autos reanudan la marcha en dirección a Dar Drfus y Tafersit.

En esta última posición, esperaban al Alto Comisario, Si Dris Er-Rifi, el interventor señor González, y numerosos kabiletes de varias fracciones de Beni-Tuzin, Tafersit y M'Talza.

Después de los saludos, las fuerzas del gun y de la mehabla desfilan ante S. E.

El general Burgueta habla largo rato con los jefes de las kabilas recientemente sometidas, los cuales reiteran sus protestas de amistad a España y de acatamiento al Marjzen.

Los kabiletes acorrian una ternera, en señal de sumisión a las autoridades jilifianas.

El ministro de Hacienda, Bennuna, antes de regresar a Dar Drfus con el Alto Comisario, felicita, en nombre del Jilifa, a Dris Er-Rifi y al interventor señor González, por la intensa labor política que vienen desarrollando desde la zafia de Abadja.

### La columna de Ruiz Trillo

Cerca de las dos de la tarde, el Alto Comisario con su séquito, regresó a Dar Drfus, donde poco después recibe noticias de haber salido por la mañana, de Buhafora, una columna mandada por el general Ruiz Trillo.

En vanguardia de esta columna iban las fuerzas regulares de Melilla y policía indígena, mandada por el coronel de Africa señor Coronel.

La columna de Ruiz Trillo había subido a Tizzi Asa con objeto de relevar a las fuerzas que guardaban la posición principal y las tres avanzadillas, y establecer otra en uno de los montículos entre Diskama y Tausar-da.

La operación se efectuó sin contratiempo.

### Columna atacada

Según parece, el coronel don Alfredo Coronel, mientras se efectuaba el relevo, realiza un reconocimiento hasta el valle.

Esta segunda columna, integrábala las fuerzas regulares de Melilla y la policía indígena.

Al descender al valle, los moradores de aquellos poblados informan a nuestros soldados el peligro a que se exponían por la proximidad de la harka.

Terminado el reconocimiento, la pequeña columna emprende el regreso.

Los harkos, apercibidos de la presencia de las tropas, descienden por las barrancas, y ocultándose en la maleza rompen el fuego, que es muy nutrido en los primeros momentos.

Regulares y policía, rechazan bríosamente el ataque, utilizando también las ametralladoras de regulares, que causan muchas bajas al enemigo.

### Nuestras bajas

Hasta la hora que alcanzan estas notas, sesabe de las siguientes bajas:

Muerto, teniente de la Policía indígena don Marcelino González.

Heridos graves, comandante de Regulares

de Melilla señor Cebrián; capitán de Regulares señor Gómez Iglesias, y capitán de la Policía indígena señor Alonso.

Heridos menos graves, capitán de Regulares señor Asensio, y tenientes señores Saupedro, Pérez Moreader y Peras.

Todos los heridos son evacuados al hospital de Dar Drfus.

### El comandante médico Noguera

Al enterarse del estado de algunos heridos, el Alto Comisario ordena a las autoridades de la plaza saiga inmediatamente en un aeroplano el notable cirujano comandante médico señor Noguera.

El aparato que conduce al señor Noguera, toma tierra en Dar Drfus a las diez y media de la noche.

Enseguida procede a la curación de los heridos graves de cabeza y vientre.

### Se recuperan otros

cinco cañones

Al mismo tiempo que las fuerzas del coronel Coronel descendían al valle, otras fuerzas de la Policía indígena, con Regulares y harka amiga, avanzan entre la posición de Yebel Cutis, por la vertiente opuesta al desfiladero de Anual.

Las fuerzas indígenas hacen el recorrido sin ninguna resistencia por parte del enemigo.

En distintos lugares, se apoderan de cinco cañones y cuarenta fusiles, que transportan a Buhafora.

Sábase que la columna Coronel, durante su recorrido, ha recibido testimonios de adhesión a España de todos los poblados ya sometidos.

### Vuelos sobre Anual

Se sabe que la escuadrilla que manda el capitán Gallarza ha efectuado un reconocimiento por la hoyada de Anual e Igueriben.

Los aviadores no han observado concentraciones enemigas, retirándose sin bombardear.

Dicha escuadrilla ha tomado tierra en el aerodromo provisional de Dar Drfus, donde pernoctó.

### Regreso del Alto Comisario

En Buhafora, desde donde remito estas notas, se dice que el Alto Comisario regresará mañana jueves a Melilla.

Martínez Abad

## ACCIDENTE AL CAPITANFORTEA

Los pasados días, cuando regresaba a la plaza, después de tomar activa parte en el «raid» efectuado por las harkas auxiliares por los poblados, entonces no sometidos, de Beni-Said y Beni-Uliche, fué víctima de un accidente de motociclista el capitán de la décima mía de Policía indígena don Julio Fortea.

El bizzarro oficial se produjo lesiones en distintas partes del cuerpo, a las que no concedió importancia en los primeros momentos, a pesar de las molestias que le ocasionaban.

Ayer, en el Hospital Docker, después de una radiografía, se le ha apreciado la fractura de la mano izquierda.

A pesar de su delicado estado, el capitán Fortea se propone regresar hoy al campo.

Hizo grandes elogios de la lealtad y bravura del caid de Beni-Said, Amrusen, el cual, en la incuria a que nos referimos, llegó hasta el puente de madera de la carretera de Izumar.

Celebraremos el pronto restablecimiento del capitán Fortea.

## El día de ayer en el Cementerio de la Purísima Concepción

Lo templada y agradable de la temperatura que durante todo el día de ayer se disfrutó, hizo que, con motivo de la festividad de todos los Santos, el Cementerio de la Purísima Concepción se viera en todo momento extraordinariamente concurrido.

Las calles de Castelar y Padre Lerehundi que conducen a dicho sagrado lugar, presentaban—valga la paradójica observación—animadísimo aspecto, no interrumpiéndose el desfile del numeroso público que llevaba las piadosas ofrendas de las flores funerarias a la inextinta memoria de los queridos seres que fueron.

Desde muy temprano asudieron a la neorópolis infinidad de familias a realizar la triste tarea de adornar los nichos y tumbas donde sus deudos duermen el sueño de la eternidad.

Algunas de las tumbas aparecían artísticamente adornadas con hermosas coronas de flores.

A mediodía estuvo en el cementerio una comisión del regimiento de Borbón, integrada por el comandante señor Argos, teniente señor Oliver Paría y soldado Vicente Ramón, con objeto de depositar flores cedidas por el Ayuntamiento de Málaga, sobre la tumba de los oficiales, clases y soldados del referido regimiento que suscribieron durante la campaña.

Acompañaba al comandante Argos, teniente Olmer y soldado Ramón, llegados de Málaga con el piadoso objeto de que damos cuenta, el notario don Roberto Caro.

El capellán del cementerio señor Ontiveros, rezó un responso por la memoria de los heroicos soldados de Borbón, muertos por la Patria.

Por la tarde visitaron el cementerio todos los capellanes castrenses que se hallan en la plaza, presididos por el vicario castrense señor Mazas, rezando resposos ante las tumbas de los militares muertos en campaña.

Más tarde estuvieron el conajutor de la Iglesia Parroquial señor Doña y los Padres Capuchinos Jacinto de Chucena, Félix de Puerto de Santa María y Félix de Segura,

revestidos de capa pluvial y con cruz alzada, rezando un selemne responso en cada uno de los patios.

También estuvo una comisión del batallón de la Princesa, compuesta por el comandante Herrero, capitán Cirujeda y un teniente, cuyo nombre ignoramos, depositando flores sobre las tumbas de los oficiales, clases y soldados del mencionado batallón muertos durante la campaña.

La Excmo. Sra. Duquesa de la Victoria y el Inspector general de la Cruz Roja, señor marqués de Ribera, estuvieron por la tarde en el Cementerio, deteniéndose a orar ante las tumbas de los héroes que allí yacen.

Entre los panteones que aparecían adornados, recordamos los siguientes:

Los de la señora de Aizpuru, familia de Angosto, Marujita Guerrero, Montes, Espinosa, Vares, el de las Fuerzas Regulares y el de las víctimas del convej de Laral.

Niños: los del general Fernández Silvestre, don Serapio Paré, de la Blanca, García Romagnoli, Hermana de la Caridad Sor Jesús, doña Dolores Balesgar, capitán Escoriza, teniente coronel Primo de Rivera, Lomeña, don Emilio Sánchez y familia de Roldán.

Niños: de Miquelez de Mendiluce, Ferrín, Carcaño, Pérez Carrasco, Jiménez, Estevez, García Villalba, Fernández de Castro, Roldán, Tur, Portillo, Sarabia Segado, Escario, Ceiduras, Ruiz, Vares, Toledano y Santa Cruz.

Sepulturas de la señora de Bianco Soler, viuda de Páez, viuda de Ontiveros, señora de Antoniano, doña Elvira Sanchis, Pepita Ordóñez, Melgares, tenientes de la Policía don Mariano Duarte y Fernández de Heredia, tenientes del Tercio Ojeda e Infantes, espaldas Campoy, don José Escario, don Antonio Izáñez, Galera, Vega, coronales Morales y Lasqueti, capitanes Rosado y García Aguilera, comandante Fontanes; Padre Vidal, del Tercio, y don Orlando Pastor.

Con motivo de ser hoy festividad de los Difuntos, esta mañana se dirán misas, desde las siete hasta las doce.

## Más noticias de la campaña

### Familias indígenas que se presentan

En una de las posiciones de vanguardia se han presentado haciendo acto de sumisión a España, nuevas familias pertenecientes a la kabila de Farjana, que se hallaban en el campo rebelde desde los sucesos de Julio.

### Dos heridos

Se tienen noticias de que en una de las agresiones ocurridas los pasados días en las inmediaciones del campamento de Dar Drfus, resultaron heridos el sargento y soldado del Tercio, Julián Salas y Antonio Icañán, respectivamente, los cuales han ingresado en la enfermería de aquel lugar.

El primero se halla herido en la pierna derecha y el segundo en el brazo derecho.

### Los buques de la escuadra

Con rumbo a Alicante marcharon en la mañana de ayer el buque parque aerostático «Dédalo» y el cazatorpedero «Audaz». Ha recibido orden de marchar frente al Peñón de guardacostas «Larache».

Mañana saldrá para dicho lugar el guardacostas «Arcilla».

### Línea telefónica

Por personal de la Compañía de Telégrafos de la Red se ha tendido una línea telefónica desde la posición llamada Principal, situada cerca de Tizzi Asa hasta la de Buhafora.

### Organización de una mehabla

Procedente de Tetuán, ha llegado el capitán don José Eduardo Villeta.

Su viaje está relacionado con la organización de una mehabla jilifiana, que prestará servicio en este territorio.

### Marcha de Millán Astray

En el vapor «Castilla», marchó ayer tarde a Ceuta, el primer jefe del Tercio de Extranjeros, teniente coronel Millán Astray.

El viaje del bizzarro jefe a la vecina plaza, tiene por objeto despedir a los legionarios licenciados que han de regresar a la península, y pasar revista a las fuerzas de su mando destacadas en aquel territorio.

En el muelle fué despedido por los jefes y oficiales del Tercio y muchos amigos y compañeros.

### Convoj a los Menores

Ayer tarde salieron de este puerto para efectuar convej a las plazas Menores del Peñón de Vélez de la Gomera y Alhucemas, el cazatorpedero «Bustamante», mandado por el capitán de corbeta don José Fernández Alameda, el guardacostas «Alcázar», el muelle del también capitán de corbeta don Guillermo Díaz y el vapor «España núm. 5», mandado por el capitán de la marina mercante don Cesme Lázarraga.

También marcharon las motoras de la Compañía de Mar «Cocodrilo», «Faraón», «San Isidro» y «Aljibe «Progreso», al mando de los sargentos de dicha unidad Terné y Vega.

En el vapor «España núm. 5» embarcó como inspector del convej el capitán de corbeta don Ramón Nache.

El servicio de convej al Peñón lo efectuará

rán el «Alcázar» y los motores «Cocodrilo» y «Faraón» y el de Alhucemas el cazatorpedero «Bustamante», el motor «San Isidro» y el aljibe «Progreso».

El «España núm. 5» quedará frente a las referidas plazas con aprovisionamiento a las embarcaciones que realizan el servicio.

Estas llevan provisiones para cuatro días.

### Volando sobre la plaza

Un aparato de la escuadrilla de caza, voló ayer mañana sobre la plaza, efectuando admirables vuelos de acrobacia.

En algunos momentos, parecía que iba a rozar los tejados.

El público presenció entusiasmado las emocionantes evoluciones del aparato.

### Noticias varias

En el hospital Docker se encuentra muy mejorado de las heridas que sufrió el pasado día 10 de Septiembre, hallándose en Dar Drfus, el maestro herrador del grupo de artillería a caballo don Martín Izáñez Abanades. A diario es visitado por sus compañeros.

## DE SOCIEDAD

Ha llegado a esta plaza, donde permanecerá breves días, el comandante del regimiento de Borbón don Ricardo Argos, quien durante muchos años perteneció a las fuerzas de Policía indígena.

Asistido por el señor Linares ha dado a luz felizmente una hermosa niña la señora del oficial del Banco de España don Pedro Carrigas, hija del juez permanente de causas de esta Comandancia General don Manuel Ramírez.

Se halla ligeramente enfermo el teniente coronel de Estado Mayor don Alfredo Gueda.

Se encuentran muy mejorados los monstros niños hijos del coronel de cazadores de Alózar don Emilio Fernández Pérez.

Doña Málaga ha regresado el vocal de la Junta de Arbitros don Ramón Vares.

Con su señora marchó a la península el director de esta «Bursat» del Banco de Cartagena don Manuel López Avales.

Llegaron de la península acompañados de sus familias don José Medina, con Antonio Basquiana, don Feliciano Díez, don Juan Castelló, don Pedro Fuentes, doña Luisa Zapata, doña Victoria Moreno y doña Teresa Jiménez.

Ayer, y por los señores de Martínez Guardiola, fué pedida la mano de la bella señorita Carmen Roldán, hija del teniente coronel médico don Wistano, Director del primer grupo de hospitales de esta plaza, para el teniente médico don Iván Pedrosa.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos, recibiendo muchas felicitaciones de sus numerosos amistades.

La boda se celebrará en breve.

La Excmo. Sra. de Burgueta, recibió ayer la visita de distinguidas damas, entre ellas la señora duquesa de la Victoria.

## FARMACIA DE LA CRUZ ROJA

Ldo. Doña Angola del Campo

Padre Lerehundi, 8 y 10.—MELILLA

# INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

## De nuestros corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

### Noticias de Larache

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)  
**LOS DE SUMATA**  
Larache 1  
Asegúrese que en la habilitación de Sumata reina alguna agitación.  
Deseo que Ralsuni hace importantes gestiones para atraer a los kabiles. A este efecto, ha llamado a los jefes de Sumata para gestionar la paz.  
**A UN MARIQUISMO**  
Larache 1  
El abogado defensor del comandante de Intendencia Sr. Muñoz, ha pedido que éste pase por enfermo a un hospital de alienados.

### DESDE CEUTA

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)  
**PLAUSIBLE MEDIDA. TELÉFONO MILITAR. DINERO. EL "MARÍA DE MOLINA". LLEGADA DE UN TRAGAT-LARTICO**  
Ceuta 1  
A causa del pésimo estado del material ferroviario, se ha organizado con personal y locomotoras de la empresa constructora del puerto, un servicio de tréves para abastecer al ejército de operaciones.  
La opinión aplaude la medida adoptada, deseando se amplíe a los servicios mercantiles con el fin de descongestionar las muelles que se hallan abarrotados de mercancías.  
—La compañía de Ingenieros de Telégrafos, al mando del capitán Azofra, ha recibido órdenes de proceder al establecimiento del teléfono militar entre la posición de Mar y Tigüela.  
—Presidente de Cádiz llegó el señor "María de Molina", conduciendo la consignación para las atenciones oficiales del mes de Octubre.  
—El trasatlántico "Slot", ha fondeado en este puerto, procedente de Hamburgo.  
Conduce a su bordo gran cantidad de mercancías con destino al comercio de esta plaza.

### NOVELLES

### NOTICIAS MILITARES

**RECTIFICACIÓN**  
Madrid 1  
Se rectifica el destino del subteniente don Ángel Martínez Gutiérrez, el cual ha sido destinado al regimiento de Victoria en lugar de Alcantara.  
**LICENCIA MATRIMONIAL**  
Se concede licencia para contraer matrimonio, el sargento de Alcantara don Manuel Izrazago con doña Angélica Paulino.  
**ACCESOS DE VETERANÍA**  
En propuesta extraordinaria se accionan los veteranos terceros don Emilio García Blas, don Pedro Ruiz, don Miguel Gregorio Herrera, don Manuel Cabanes, don Celedonio Villarín, don José Serra, don Juan Cortés, don José Muela, don Felipe García, don Faustino González Durán, don Amador Santiago, don Felipe Arago, don Pedro Beltrán y don Federico López Gutiérrez.  
**INCORPORACIÓN**  
Se dispone se incorpore al batallón expedicionario de Ceveles, el capitán don Mariano Rodríguez Cano.  
**PENSIÓN**  
Se concede la pensión de cuatro mil pesetas a doña Amelia Murgas Carreño, madre del teniente desaparecido don Enrique Haro.  
**NOMBRAMIENTO**  
Se nombran alumnos del curso de observadores, al capitán del Tercio don Juan Sanz Prieto, teniente de Regulares don Ricardo Borge, de Alcantara don José Azofra Nieto, de Artillería don Félix Bernádez de Castro, de la Comandancia de Artillería don Ramón Rodríguez Arago y don Antonio Rexach.  
**INGRESO EN CARABINEROS**  
Ingresan en este Cuerpo: Cabo de Alcantara Antonio Suárez, destinado a Algeciras; artilero del mixto Victoriano Ovarras, a Algeciras; soldado de San Fernando Mariano López Sánchez, a Baleares; artilero Antonio García, a Baleares; cabo Georaro Conde, a Baleares; herrador de Alcantara Joaquín María, a Baleares; cabo de África Prudencio Romo, a Algeciras.  
Vicente Solano a Baleares, Co Alcantara; Nicasio Salcedo y José Fernández García, a Baleares; de Ingenieros Joaquín González y Julián Girasol Sales, a Algeciras; de Intendencia Evaristo Granell y Aguilera.  
Cabos de África, Luis García Frías y Juan Plaza, a Baleares; soldado de Regulares de Melilla Marcos Rojas, de San Fernando Gonzalo Ruano y de África Fernando Sales, a Baleares.

### NOVELLES

### NOTICIAS MILITARES

**RECTIFICACIÓN**  
Madrid 1  
Se rectifica el destino del subteniente don Ángel Martínez Gutiérrez, el cual ha sido destinado al regimiento de Victoria en lugar de Alcantara.  
**LICENCIA MATRIMONIAL**  
Se concede licencia para contraer matrimonio, el sargento de Alcantara don Manuel Izrazago con doña Angélica Paulino.  
**ACCESOS DE VETERANÍA**  
En propuesta extraordinaria se accionan los veteranos terceros don Emilio García Blas, don Pedro Ruiz, don Miguel Gregorio Herrera, don Manuel Cabanes, don Celedonio Villarín, don José Serra, don Juan Cortés, don José Muela, don Felipe García, don Faustino González Durán, don Amador Santiago, don Felipe Arago, don Pedro Beltrán y don Federico López Gutiérrez.  
**INCORPORACIÓN**  
Se dispone se incorpore al batallón expedicionario de Ceveles, el capitán don Mariano Rodríguez Cano.  
**PENSIÓN**  
Se concede la pensión de cuatro mil pesetas a doña Amelia Murgas Carreño, madre del teniente desaparecido don Enrique Haro.  
**NOMBRAMIENTO**  
Se nombran alumnos del curso de observadores, al capitán del Tercio don Juan Sanz Prieto, teniente de Regulares don Ricardo Borge, de Alcantara don José Azofra Nieto, de Artillería don Félix Bernádez de Castro, de la Comandancia de Artillería don Ramón Rodríguez Arago y don Antonio Rexach.  
**INGRESO EN CARABINEROS**  
Ingresan en este Cuerpo: Cabo de Alcantara Antonio Suárez, destinado a Algeciras; artilero del mixto Victoriano Ovarras, a Algeciras; soldado de San Fernando Mariano López Sánchez, a Baleares; artilero Antonio García, a Baleares; cabo Georaro Conde, a Baleares; herrador de Alcantara Joaquín María, a Baleares; cabo de África Prudencio Romo, a Algeciras.  
Vicente Solano a Baleares, Co Alcantara; Nicasio Salcedo y José Fernández García, a Baleares; de Ingenieros Joaquín González y Julián Girasol Sales, a Algeciras; de Intendencia Evaristo Granell y Aguilera.  
Cabos de África, Luis García Frías y Juan Plaza, a Baleares; soldado de Regulares de Melilla Marcos Rojas, de San Fernando Gonzalo Ruano y de África Fernando Sales, a Baleares.

### AGUA DE "INSALUS"

VENTA AL POR MAYOR  
Calle del General Buzeta, núm. 10

### Joyería Platería Relojería y Óptica

**DE J. MADRID**  
En Alhajas.—Gran surtido en oro de ley y platino de 10 a 25.000 pesetas.  
**Cometas cámara ZEISS.**—La mejor marca, 8 aumentos, 208 pesetas; para teatro Zeiss, 3 y 5 aumentos, baratasísimas.  
**Autoplanos.**—La mejor marca alemana, a 3.000 pesetas.  
Alfonso XIII, 4 y 13  
Sucursales en Madrid: Carretas, 39 y 8

### El discurso del conde de Romanones

**FELICITACIONES Y VISITAS. LO QUE DICE EL CONDE**  
Madrid 1  
El jefe del partido liberal ha sido muy felicitado por su discurso pronunciado ayer.  
Numerosas personalidades liberales han desfilado por el domicilio del conde de Romanones.  
Ha repetido ante varios amigos que no creará dificultades a la política liberal por considerarla imprescindible en los actuales momentos, pero ha desmentido la afirmación de que está pactada la unión entre el partido liberal y la concentración democrática.  
Yo digo—agregaba—que es necesario un cambio de política, y expongo un programa con soluciones para los problemas pendientes. Ahora hay que esperar a que habien los demás, pues creo que así deben proceder los hombres públicos.

### LA "GACETA"

El diario oficial publica lo siguiente: Disposición que se incorpora en el Cuerpo técnico de funcionarios de Instrucción. Públicos sólo se habrán en categoría de Oficiales, jefes de Negociato y jefes de Administración.  
Diciendo disposiciones encaminadas a la reorganización de los servicios afectos al citado departamento.  
**INCENDIO EN EL HOTEL DE ROMANONES**  
Madrid 1  
Durante la noche última y en el hotel que habita el conde de Romanones en la Castellana, una explosión de la chimenea provocó un incendio.  
La alarma fue grande ante el temor de la propagación, pero la rápida llegada de los bomberos evitó que adquiriera incremento.  
El pequeño incendio fue pronto dominado.

### El día de todos los Santos

Madrid 1  
El día de hoy ha sido espléndido, aunque sintiéndose bastante el frío.  
La animación en las calles ha sido extraordinaria y los cementerios han estado concurridísimos.  
**VARIOS ACCIDENTES. EL AUTOMÓVIL DEL MINISTRO CAUSA UN HERIDO GRAVÍSIMO**  
Madrid 1  
En el cementerio del Voto el joven de dieciocho años, Francisco Yordá, que se hallaba cuidando de una sepultura, fue herido de una de las volas de la prenda a las ropas, produciéndose graves quemaduras en la cara y brazos.  
En el camino del cementerio varios automóviles que regresaban causaron algunos accidentes, resultando gravemente heridas las personas tropeladas.  
El automóvil del Sr. Puig, que iba ocupado por éste, se detuvo en el puente de San Fernando, a Prudencia Gato Verea, produciéndose una lesión en el brazo derecho radial, hallándose en gravísimo estado.

### EN LA TUMBA DE GRANERO

Madrid 1  
Valencia.—Con motivo de la festividad del día de Todos los Santos, muchos amigos y compañeros de Granero se reunieron en la tumba del que fué famoso diestro.  
**EL PARTIDO DE HOMBRES ILUSTRES**  
Madrid 1  
Hoy quedó abierto el público el partido de hombres ilustres.  
Los señores del Senado y del Congreso concurrieron las señoras de Cánovas, Sagasta, Castelar y Pidal.  
Durante todo el día se mantuvo el partido numeroso público, notándose la presencia de señores políticos.  
Concurrieron con las señoras escrituras de cast. las señoras de los ministerios de Hacienda y de San. Dato, pues como el trabajo se ha hecho rematado no se ha llevado aún grupo escuadrado alguno.

### El parte oficial

Madrid 1  
El parte oficial del Alto Comisario comunica que el enemigo hizo fuego contra Alhucemas, contestando la plaza e inutilizando una nueva pieza de artillería reciente.  
Nuestros disparos destruyeron la casa del moro "Pajarito", otra de Alhucem Fehal y otra de Sidi-Almed, jefe prestigioso de Axdir.  
También nuestros fuegos alcanzaron a unas baterías emplazadas en una barranca próxima al río Guis.

### PREPARATORIOS

**MEDICINA, FARMACIA, DERECHO Y FILOSOFÍA Y LETRAS**  
A cargo de Doctores y Licenciados en las respectivas facultades  
Matricula hasta el 15 Noviembre  
**ACADEMIA GENERAL**  
Prim, 13, 1.º Teléfono 339

### CARDONERA DEL MAR

**CARBÓN DE BOLA Y LEÑA CORTADA PARA HORNILLAS Y CALDERAS**  
Buzón de avisos: O'Donnell, N.º 41  
FABRICA ALCAUDETE, N.º 2 (Zona Industrial)

### 10.000 metros

de Charmeuse, Crepé Marocain, punto Jersey de seda Charmant, Muselinas, Crepé de Chin, Tafetán, Glasés y toda clase de sedas, vende  
**LA CIUDAD DE SEVILLA**  
A PRECIOS BARATÍSIMOS

### DE PROVINCIAS

**EL TEMPORAL. NAUFRAGIO. NUEVE AHOGADOS**  
Madrid 1  
FERROL.—En toda la costa reina un furioso temporal.  
Ha naufragado una embarcación pesquera, ahogándose nueve de sus tripulantes. Otros dos fueron rescatados extendidos por una lancha también pesquera.  
**EL "ESPAÑA"**  
Madrid 1  
FERROL.—Con toda urgencia se procedió en el arsenal a la reparación del acorazado "España".  
Tan pronto quede listo, marchará a aguas de Marruecos, para sustituir al "Alfonso XIII".  
**A DECLARAR**  
Madrid 1  
BARCELONA.—Ha marchado a Madrid con objeto de prestar declaración ante el Tribunal Supremo acerca de lo ocurrido en el convento de Tiza, el coronel Domenech, que mandaba el batallón de Vergara en aquella ocasión.  
**DESCARRILAMIENTO**  
Madrid 1  
BARCELONA.—Cerca de la estación de Palas de Carril, descarriló un tren de mercancías, resultando completamente destruido.  
No ocurrieron desgracias personales.  
**LEROUX Y ENILIANO**  
Madrid 1  
BARCELONA.—Presidentes de Madrid han llegado los diputados republicanos don Alejandro Leroux y don Emiliano Iglesias, siendo recibidos por sus correligionarios.  
**MARTÍNEZ ARIZO Y CAFAISCH**  
Madrid 1  
BARCELONA.—El ex gobernador civil señor Martínez Arizo, visitó esta mañana al presidente de la Mancomunidad señor Puig y Cadafalch.  
Este le devolvió después la visita.  
**HUELGA DE MINEROS**  
Madrid 1  
OVIEDO.—Se han declarado en huelga numerosos obreros mineros de Campañón, por considerar injustas las multas que un ingultero ha impuesto a varios obreros.  
**INTENTO DE ROBO EN UNA SUCCURSAL DEL BANCO DE ESPAÑA**  
Madrid 1  
FERROL.—Durante la madrugada última varios malhechores intentaron robar en la Sucursal del Banco de España, robando un billete en la parte posterior del edificio.  
Los malhechores intentaron también robar en la Sucursal de Hija de San y Compañía, huyendo al ver ser perseguidos.  
En la noche quemaron las palanquetas y otras pertenencias.  
**PRUEBA**  
Madrid 1  
VALLADOLID.—Una comisión de vecinos de Salamanca, presididos por el alcalde ha visitado al gobernador y a los parlamentarios para protestar contra el procedimiento seguido a favor del Archivo Nacional.  
La comisión ha dirigido telegramas al Sr. D. Calvo Sotelo y al ministro de Instrucción Pública, para que hagan llegar al Rey el derecho que tiene Salamanca a guardar los libros que durante tantos siglos ha guardado.  
**UN BATALLÓN DE SICILIA**  
Madrid 1  
SAN SEBASTIÁN.—El 6.º batallón "Carlistas" en el que viene el segundo batallón de Sicilia, llegó al puerto de Pasajes a las once de la noche, ignorándose si las tropas desembarcarán por la madrugada ó por la mañana.  
**INTERVENTOR DEL FERROCARRIL AGREDIDO**  
Madrid 1  
BUENOS AIRES.—En la estación de Radio un vendedor de periódicos agredió al interventor del ferrocarril don Gregorio López, causándole varias heridas graves.  
**Un incendio de importancia**  
MADRID 1  
DOS ALMACENES DESTRUIDOS. EL VECINDARIO HUYE. LOS TRABAJOS DE SALVAMENTO  
MADRID 1  
VIGO.—A la una y media de la madrugada se produjo un incendio que en pocos momentos adquirió grandes proporciones. El siniestro se inició en un almacén de granos de la calle de Candelaria, propagándose a dos locales abarrotados de maíz, los cuales quedaron destruidos.  
A causa de grandes trabajos pudo evitarse que las llamas hicieran presa en un almacén donde había depositados cuatro mil toneladas de gasolina y petróleo.  
El vecindario de las cercanías, ante el temor de una explosión, abandonó sus viviendas en paños menores huyendo a las afueras de la ciudad.  
Acuñaron al lugar del siniestro las autoridades, la tripulación del buque "Gaviota" y dos compañías del regimiento de Murcia, que realizaron imprevistos esfuerzos hasta conseguir su completa localización.  
Se conserva duramente la tardanza en acudir los bomberos.  
Las pérdidas son importantísimas.  
**Nada se sabe de lo ocurrido al vapor "Guillem Sorolla"**  
MADRID 1  
VALENCIA.—A pesar del tiempo transcurrido, aún no se tienen noticias concretas de lo ocurrido al vapor "Guillem Sorolla", pues en tanto que los dan por perdidos y salvada la tripulación, otros por el contrario afirman que sigue luchando con el temporal y que podrá salvarse por ser el buque fuerte y moderno.  
El "Guillem Sorolla" salió de Valencia el día 27 de Septiembre con dirección a Cardiff; en este puerto embarcó carbón para Barcelona.  
El sábado se sorprendió el temporal a 120 millas de Usabut, en la costa normanda. Durante toda la noche de este día, la tripulación estuvo lidiando con el peligro, expidiendo varios radiogramas.  
**Almacén de las Minas**  
Casa especial en géneros de punto fino. La mejor surtida en medias y calcetines transparentes de seda, hilo de Escuela y algodón.  
Surtido general en modas y calcetines para niños.  
Economía comprando en este almacén 50 por 100  
ALFONSO XIII, NÚM. 31  
Teléfono núm. 234  
**DEL EXTRANJERO**  
**LOS FASCISTAS DESEFAN POR LAS CALLES DE ROMA**  
MADRID 1  
ROMA.—Las milicias fascistas y fascistas de todas las provincias han desfilado por las calles de Roma.  
El desfile duró varias horas y fué presenciado por enorme gentío, que aplaudió con gran entusiasmo.  
Las fuerzas fascistas y fascistas se situaron frente al palacio del Quirinal, clamando al Rey Víctor Manuel.  
El momento, cuando uno de los balcones, presenció el desfile.  
**LA ORGANIZACIÓN SINDICAL**  
MADRID 1  
BERLÍN.—El Gobierno alemán y las organizaciones sindicales han llegado a un acuerdo respecto al aumento de salarios, a partir del 16 de Noviembre.  
**DOS EXPLOSIONES EN LAS MINAS. CENTENARES DE MUERTOS**  
MADRID 1  
PARÍS.—Comunican de Transvaal que en las minas de Hulla de Antwerp, se produjo una formidable explosión, ocasionando la muerte a centenares de obreros.  
También cerca de Dortmund, otra explosión en una mina de carbón, mató a cinco obreros y produjo heridas a treinta.  
**NO ACEPTA LA PRESIDENCIA**  
MADRID 1  
BERLÍN.—Noticias de Munich dicen que Weyer se ha negado a aceptar la presidencia del Consejo de Ministros de Baviera.  
**FALLECIMIENTO DE UN ACADEMICO**  
MADRID 1  
PARÍS.—Ha fallecido el académico Alfredo Capus.  
**NOTABLE INVENTO**  
MADRID 1  
PARÍS.—Le Matin anuncia que Eduardo Berlio, inventor de la transmisión de la fotografía y escritura a distancia por el hilo telefónico, ha inventado otro aparato que asegura el secreto absoluto de las comunicaciones radiotelegráficas y telegráficas por el hilo.  
**ESPAÑA DE HONOR**  
MADRID 1  
BUDAPEST.—La municipalidad ha acordado ofrecer una espada de honor a Mustafa Kemal Bajá.  
**NO HA SIDO DETENIDO**  
MADRID 1  
PARÍS.—Noticias de Roma dicen que no ha sido detenido Nitti, sino que sólo se le ha invitado a salir de Roma.  
Se sabe que los ministros fascistas se han encargado de la seguridad personal de Nitti, hasta que abandone la capital.  
**DECLARACIONES DE MUSTAFA KEMAL**  
MADRID 1  
PARÍS.—"Le Petit Parisien" publica unas declaraciones de Mustafa Kemal Bajá, en las que éste hace constar que tanto el Sultán como el Gobierno de Constantinopla, no pueden intervenir en lo que concierne a la cuestión italiana, puesto que Turquía, sino a todo el mundo musulmán.  
**LA CONFERENCIA DE LAUSSANNA**  
MADRID 1  
LONDRES.—El embajador de Francia ha celebrado una extensa conferencia con el ministro de Negocios extranjeros de la que ha de celebrarse en Lausanna.  
Los Gobiernos francés y británico han examinado las medidas que tomarán las alianzas para mantener el frente único ante los turcos, obligando a aceptar las cláusulas estipuladas.  
**MILITARES--CORREOS--TELÉGRAFOS**  
ACADEMIA GENERAL--PRIM, 13, 1.º  
Teléfono 339

### Dr. Moreno Sevilla

Consultorio en la calle de Alameda de Heredia, 10.  
**Urgia general y sin alterias**  
Cura radical de las heridas  
SISTEMA O'DONNELL  
O'DONNELL, núm. 15, primera planta, teléfono 83

### CLINICA DENTAL

**SALAZAR**  
Médico odontólogo  
O'DONNELL, 15-1.º  
Extracciones sin dolor. Empastes. Aparatos de caucho y oro. Limpieza de boca.

### Trajes, Gabardinas, Abrigos

en géneros de primer orden y confección cameradesima, ha imparado siempre  
**LA MADRILEÑA**  
POR SUS PRECIOS ECONÓMICOS

### S. D. Garson & C.

COMERCIO INGLÉS  
Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida y selecta clientela que acabamos de recibir los romanos  
**ROYAL KNITTED CARDIGAN**  
SPORT WAISTCOAT

### NOTICIAS POLITICAS

### PROYECTOS DE CALDERÓN

Madrid 1  
El ministro del Trabajo presentará a las Cortes un proyecto de ley sobre la fidelidad de las herencias de los funcionarios públicos y otro sobre contrato de trabajo.  
El señor Calderón publicará una Real orden sobre la cuestión del fideicomiso, denegando la producción de las Compañías de estar el precio en tanto no sean mejorados los servicios.  
Si en primer lugar, estos realmentes son mejorados, sería autorizada para elevar los precios.  
**EL PROYECTO CONTRA LAS HUELGAS DE FUNCIONARIOS**  
Madrid 1  
En el proyecto de ley contra las huelgas de funcionarios, que fué estudiado ayer por el Consejo de Ministros, parece que se han notado que queda a salvo el derecho de aquellos de solicitar mejoras por los motivos legales, pero dispone que en caso de huelga desaparece simultáneamente la inmovilidad de que disfrutaban.  
**LO QUE DICE EL SUBSECRETARIO DE LA GUERRA**  
Madrid 1  
El Subsecretario de Guerra General Barrera, ha dicho que el Alto Comisario llegará a Madrid del 7 al 8 del actual.  
Respecto al viaje del teniente coronel Millán Astray, expuso el Subsecretario que sólo se lo que dice la prensa.  
**PIÑES Y LOS PERIODISTAS**  
Madrid 1  
El ministro de la Gobernación comunicó a los periodistas que crecía de noticias en interés, añadiendo en tono humorístico:  
—Pueden ustedes buscarlas en Zaragoza ó en el Círculo liberal de Madrid.  
El señor Piñes manifestó además que en la reunión previa celebrada ayer por el Patronato de Socorro de las Heridas, fué preparada la labor de la que preside Su Majestad el Rey.  
Los donativos recordados ascienden a importante cantidad, sin incluir la subvención oficial.  
**LA CRISIS DE LA AGRICULTURA**  
Madrid 1  
La Asociación de agricultores ha dirigido una instancia al ministro de Fomento señor Argüelles, llamando la atención del Gobierno acerca de la crisis que atraviesa la agricultura, especialmente la cerealista, con motivo de la depreciación de los mercados, principalmente del trigo.  
Solicita la intervención del Gobierno para proteger a los elementos agricultores.  
**LOS VIAJES DE BURGUEYE Y MILLÁN ASTRAY**  
Madrid 1  
El objeto de algunos comentarios es el anunciado viaje a Madrid del Alto Comisario General Burgueye y del jefe del Tercio teniente coronel Millán Astray.  
**LA ASAMBLA DE LA CONCENTRACIÓN**  
Madrid 1  
El día 9 marcharán a Zaragoza los jefes de la concentración liberal.  
A las 6 de la tarde del día 10 tendrá lugar la reunión en asamblea, celebrándose después un banquete-monstruo.  
El día 11 visitarán distintos lugares

de la ciudad y los parlamentarios aragoneses observarán con un hausto íntimo a los excursionistas, regresando por la noche a Madrid.

**NUEVO CONSEJO**  
Madrid 1.  
El sábado se reunirá nuevamente el Consejo a petición del ministro de Estado, a fin de tratar asuntos de este departamento.

**LA REAFERTURA DE LAS CORTES**  
Madrid 1.  
Durante todo el día se ha insistido en que la reapertura de las Cortes tendrá lugar del 14 al 16 del actual, no habiendo nueva legislación.

**DESDE TETUÁN**  
(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)  
SOLO QUEDAN LAS GUARDIAS EN EL RIF CENTRAL

Tetuán 1.  
Se sabe que han disminuido los núcleos de enemigos que se habían concentrado en Punta Pezadores.

Se han quedado las guardias, para vigilar los movimientos de nuestras tropas. Las noticias que se tienen del Rif central, son muy optimistas.

Los pasados días estuvo en Beni Gris el capitán Abdolhamid, celebrando numerosas conferencias con los jefes principales del campo limitrofo a nuestras posiciones costeras.

Abdoulhamid ha sido colmado de agasajos y atenciones. Las negociaciones se llevan a cabo con la lentitud característica de la política moruna.

**REGRESO DE UN DELEGADO**  
Tetuán 1.  
Ha regresado de Madrid el Delegado de Fomento señor Pérez Pelturo. Trae muy buenas impresiones respecto al plan de obras públicas que se han de realizar en breve en nuestra zona.

**VISITAS AL CEMENTERIO**  
Tetuán 1.  
Todo el día de hoy ha estado muy concurrido el cementerio. Niños y tumbas venían adornadas de artísticas coronas de flores.

Ha llamado mucho la atención el adorno del mausoleo que guarda los restos del general Gómez Jordana.

**PARA LOS NIÑOS RUSOS**  
Tetuán 1.  
Durante la misa mayor de hoy, las niñas de los colegios han pedido para los niños rusos hambrientos.

LÓPEZ

**PALUDISMO**  
Con DOCESAL, nuevo tratamiento descubierta sin quina, se cura en 48 horas.  
Depósito: Farmacia de D. J. CASTELLÓ General Polvejería, 36

**DR. BENZO**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL, SIFILIS Y VENEREO  
SALVARSÁN—DIATERMIA  
CONSULTA DE DOS A CUATRO  
Conde del Serrallo, 19, principal (Frente Hotel Francia)

**GRAN SASTRERÍA**  
Ricardo Fius  
TRAJES Y GABANES  
UNIFORMES MILITARES  
PELLIZAS, CAROTAS, ETC.  
Alfonso XIII, 6 - Teléfono 32 - MELILLA

**CONSULTORIO MÉDICO**  
G. GALLEGO  
EX-INTERNO DEL HOSPITAL CLÍNICO DE BARCELONA

**MEDICINA GENERAL**  
VIAS URINARIAS  
VENEREO SIFILIS  
Polvejería, núm. 11, principal  
De 4 a 6  
(Frente a la carretera del Tesorillo)

**Antonio Alenda y Compañía**  
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN  
Teléfono núm. 300—Despacho y Almacenes General Pareja, 2

Delegados en Marruecos para la venta del cemento Portland artificial, marca "ASLAND"  
Yeso, losetas, tejas, ladrillos huecos, azulejos, ladrillos y tierra refractaria, cafés para ciego raso, chapas ondulada Ruberoid, water-closets, inodoros Liverpool, etc.  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

**LOCIONES PIVER**  
Pompela, Vivitz, Fioransys, Jasmín, Violeta, Rosa, Nardo, Espéris, Azúcar, Four de Gloire, Gerbera.  
A 25 PESETAS FRASCO  
POLVOS A 2 PESETAS LA CAJA.—JABÓN A 150 PTE. PASTILLA  
COOPERATIVA DE FUNCIONARIOS  
(ANTIGUO ECONOMATO MILITAR)

**ANÍS SEVILLANO**  
(MARC REGISTRADA)  
Unicos importadores: OLIVA Y C.ª (S. en C.) MELILLA  
VENTAS AL POR MAYOR Y DETALLE LA COLONIAL ALFONSO XIII, 15  
Teléfono 172

**Batería de cocina en aluminio**  
que acabamos de recibir JUSTO SAGO y C.ª (S. I. d.)  
Calle de Luis Sotomayor núm. 2  
(frente a Comandancia General)

**Gabinete de Análisis y Esterilización**  
JOSÉ SANTA CRUZ  
O'Donnell, 41. pra. Izquierda  
Análisis y ensayos químicos, toxicológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos e industriales.  
Preparación: Inyectables esterilizados

**La Villa de Madrid**  
LA CASA QUE MAS BARATO VENDE  
Acaba de recibir un gran surtido en línea para señora. Paños para abrigos. Franelas. Últimas novedades para la temporada de invierno.  
Plaza de Africa, n.º 2.—MELILLA  
Teléfono núm. 135

**NOTAS MUNICIPALES**

**Reclutamiento.**—Se pasa oficio a la Comandancia de Melilla preguntando al Comandante de Melilla y Manuel Alcalá, es de reclutamiento en Armada.

**Permisos.**—Se conceden a don Francisco Urbina, para un mausoleo.  
A don Antonio Góngora, para un puesto fijo en el Mercado.  
A don Francisco Millán y don Antonio Aranda, para construir una barraca.  
A don Pedro Masero y don Edmundo Chafani, para expendir comestibles.  
A don Isaac Ansbay, para trasladar su tienda.  
A don José Ruiz Teruel, don Miguel Vellido, don Dionisio Rolán, don Antonio Díaz, don Abraham Levy, don Carmen Escobedo, don Francisco Gómez y don Adilano Vargas, para efectuar obras.  
A don Francisco Millán y don Antonio Aranda, para construir una barraca.  
A don Pedro Masero y don Edmundo Chafani, para expendir comestibles.  
A don Isaac Ansbay, para trasladar su tienda.

**Altas y bajas.**—Don Francisco Sánchez es baja en un puesto y don Antonio Cazorla alta en el mismo.  
Don Francisco Carmona es baja en un establecimiento y don Alfonso Avila alta en el mismo.  
Don Manuel Baumeis, don José Reina, don Miguel Sempere, don José Anton y don Francisco Sánchez, son bajas en varios solares.  
Don Miguel Casado, don Bienvenido Rufián, don José y don Antonio Fidal y don Teresa Gil, son altas en los solares anteriores.  
**Certificados.**—Han sido extendidos los siguientes:  
A favor de don Juan Pedrosa, acreditando estar exente de contribución.  
A favor de don Antonio Mérida, acreditando hallarse en el pleno goce de sus derechos civiles.  
Por análisis de mercancías a favor de don Agustín Espinosa, don Francisco Marqués, don José Romero y don Juan Quiles.  
De hallarse en el pleno goce de sus derechos civiles a favor de don José Canillas y don Fernando Viliana.  
De origen a favor de la señora viuda de Rodríguez.  
De vecindad a favor de don Martín Ruiz.  
De servicios a favor de don Fernando Viliana.  
Y de bienes a favor de don Manuel Borjés, don José Basquero, don Sadia Davis, don José Cabero, don Juan Gómez Alonso, don Melchor Izquierdo, don Luis Díaz Yáñez, don Antonio Cifra y don José Benito Ruiz.  
A favor de don Manuel Borjés, don José Basquero, don Sadia Davis, don José Cabero, don Juan Gómez Alonso, don Melchor Izquierdo, don Luis Díaz Yáñez, don Antonio Cifra y don José Benito Ruiz.  
A favor de don Manuel Borjés, don José Basquero, don Sadia Davis, don José Cabero, don Juan Gómez Alonso, don Melchor Izquierdo, don Luis Díaz Yáñez, don Antonio Cifra y don José Benito Ruiz.

**Pluses**  
Circular. Excmo. Sr. Vicia la instancia promovida por el capitán de Infantería don José Redondo Remese, en la actualidad de complemento por herido, con residencia en la primera región, en solicitud de que se le concedan los beneficios de la real orden de 8 de marzo último (D. O. núm. 57); considerando que esta disposición, al otorgar la gratificación de la real orden circular de 8 de octubre de 1912 (D. L. núm. 194) sobre el derecho al período del plus equivalente a la gratificación de residencia al personal que en caso de licencia regresa a la Península para atender a la curación de las heridas recibidas en campaña, fue ampliada para los que ingresan en los hospitales militares con igual fin; y considerando también equitativo considerar igual beneficio a los que se hallan en análoga circunstancia, el Rey (D. G.) se ha servido acceder a la petición del referido capitán, concediéndole, durante el tiempo que permanezca de complemento por herido, el plus equivalente a la gratificación de residencia a que tienen derecho en África. Es asimismo la voluntad de S. M. que esta disposición tenga carácter general para todos los Generales, Jefes, oficiales clases e individuos de tropa que se hallen o puedan encontrarse en igual caso que el recurrente, y que los devengos por esta causa se carguen al capítulo 12 artículo 9.º de la sección cuarta; que recaerán los habilitados de la clase de dispensados y reemplazo correspondientes a cada región, excepto en los que correspondan a las clases de individuos de tropa, que seguirán afectos a sus cuarteles.  
(R. O. del 25 de Octubre (D. O. núm. 240)

**Información MILITAR.**  
Cumplimentando  
Ayer cumplimentaron a S. E., los siguientes jefes y oficiales:  
Comandantes, don Ricardo Argos y don Benigno Soto.  
Capitanes, don Augusto Delgado, don Vicente Aysart, don Agustín Izquierdo y don Miguel Enriquez.  
Tenientes, don Rafael Garrido, don Ernesto Fuentes, don Joaquín Monteros y don José López.  
Alférez, don José Chico.  
Farmacéuticos, don Pedro Calvo.  
Primer patrón, don Mariano Vázquez.  
Ascensos  
Han sido aprobadas las propuestas de ascenso a sargentos de los esbozos de la Comandancia de Ingenieros de Melilla que a continuación se relacionan:  
Don Joaquín Pérez Ferrer, don Sebastián

**Ford**  
EL AUTOMÓVIL UNIVERSAL  
Extraordinaria  
Baja de precios  
Pesetas  
Voiturette (dos asientos) . 3.285  
Turismo (cinco asientos) . 3.400  
Chassis camión (1 tonelada) . 3.200  
FRANCO PUERTO CÁDIZ  
AGENTE DEL "FORD":  
GERARDO DE LA PUENTE  
Teléfono 229 SERRALLO, 15

**Señores Médicos y Cirujanos**  
Acaban de llegar de Alemania gran cantidad de diferentes instrumentos quirúrgicos. (No stocks de guerra)  
HUGO BRAUNER, Carlos de Arellano, 9

**Aviso importante**  
Recomendamos a los lectores que compren las camisas, camisetas, calcetines, calcetines y medias en La Ciudad de Londres, por ser la Casa que más barato vende.  
925-b

**Consultorio Médico del Real**  
Patencia, núm. 5, principal  
Dr. Huertas Enfermedades de los niños.—De 11 a 1.  
Dr. Gomara Medicina y Cirugía general.—De 3 a 5.  
Dr. Urtasun Piel, Venéreo y Sifilís.—De 5 a 6.

**Huevos frescos**  
Los encuentran desde las siete de la mañana hasta las nueve de la noche en la calle Prim, núm. 3, huevería LA REGULADORA, establecimiento de tratamiento de leche, donde se venden al por mayor y menor. No olviden las señas: Prim n.º 3

**ENFERMOS DE LOS OJOS**  
D. FERNANDEZ LOZANO  
MÉDICO-OCULISTA  
GRADUACIÓN DE LA VISTA  
CONSULTA DE 4 A 6  
Alfonso XIII, 30, 2.ª planta

**Academia Postal**  
CONDE DEL SERRALLO, 8 PRAL.  
PREPARATORIA  
PARA INGRESO EN CORREOS  
Sección especial para ingreso en el  
Cuerpo de Auxiliares femeninos  
Dirigida por el Jefe de esta Central de Correos  
DON LORENZO ANTOINE  
y con la cooperación de personal técnico  
Apertura de cursos: El 1.º de Octubre.  
Horas de matricular: De 12 a 13.

**LUIS ALPUENTE**  
NEGOCIOS GENERALES  
Administración de fincas con garantías metálicas  
General Margallo, 6, 1.ª  
Coche de carruajes de alquiler  
Servicios de lujo.—Bodas, bautismos, etc.  
Coche: Alvaro de Bazán, 37

**Se hacen camisas y calzoncillos a medida**  
Garantizando el corte  
GRAN CAMISERIA  
9, O'Donnell, 9

**ABRIGOS-PIELES**  
ÚLTIMAS CREACIONES  
Las Novedades.—Alfonso XIII, núm. 14.—J. CALLÍS

**LA CIUDAD DE SEVILLA**  
Merece ser visitada antes de decidirse V. a comprar.  
Las condiciones inapreciables en precios y calidad que brinda esta casa no pueden ser más ventajosas. Los días pasan, pero las buenas adquisiciones quedan. No hay que desperdiciar la oportunidad.  
En la Ciudad de Sevilla se están vendiendo los artículos a mitad de precio.  
¿Vió V. alguna cosa igual?  
No por cierto, y para convencerse de todo rogamos a V. se sirva visitar nuestras exposiciones y quedará plenamente convencido.  
A LA CIUDAD DE SEVILLA

**Doctor José Barrientos**  
DEL INSTITUTO RUBIO  
MATRIZ, PARTOS.  
ENFERMEDADES SECRETAS  
Consultas de 3 a 5  
Sor Josefina, 3. Teléfono 236

**ESPECTÁCULOS**  
**REINA VICTORIA**  
Añoche se puso en escena la interesante ópera «El conde de Luxemburgo», que fué admirablemente interpretada por todos los artistas y de modo especial por la bella y notable cantante Luita Cortés, la bella cantante Alicia Guezo y el barítono Grazieri. Esta noche se representará la ópera «Los Mosquiteros grises».  
Hoy a las seis de la tarde quedará cerrado el nuevo abono a seis últimas y definitivas funciones, estrenándose en el mismo las magníficas óperas «Schubert» y «La Princesa del Carnaval» y «La Rosa de Stambul».  
Se celebrará también el beneficio de la notable primera triple Luita Cortés.  
**KURSAAL**  
Estreno de la graciosa ópera cómica «Que encanto de boda» y del episodio 4 de «La lucha contra el destino». Además se proyectarán por última vez el episodio 3 de dicha ópera y la gran película «Amor en el destierro».  
En breve la gran adaptación cinematográfica «Los tres Mosquiteros» enorme éxito de arte.  
**ALFONSO XIII**  
La noble actuación del Villancin obtuvo anoche un gran éxito al interpretar la parodia de «Don Juan Tenorio».  
Isabelita Pily y las admirables bailarinas «Las aficionados» continúan obteniendo clamorosos éxitos en sus actuaciones.  
**NOTAS MARITIMAS**  
Buques entrados  
«Vicente Puschol», de Málaga, con pasaje, correspondencia y carga.  
Salidas  
«Vicente Puschol», para Málaga, con pasaje, correspondencia y carga.  
Quedan en el puerto  
Vapores: «Gandía» y «Argos», cruceros «Cataluña» y «Alfonso XIII», «encenero» «Lays», «Castropeños» «Bustamante», «Castro», «Villanueva» y «Argos», gasoleros «U 2» y «U 3», guardacostas «Larsoch», «Arelia», «Alcázar» y «Tatán».  
El «Alerta»  
A la Península marchó con objeto de tomar el mando del vapor «Alerta» que se halla en Cádiz, el primer patrón de la Compañía de Mar don Mariano Vázquez.  
Estado del tiempo  
Cielo.—Despejado.  
Mar.—Liso.  
Viento.—Oeste.

**ELIXIR ESTOMACAL**  
de SAIZ DE CARLOS  
Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo, porque quita el dolor, el enfermo come más, digiere mejor y se cura, curando las enfermedades del ESTÓMAGO É INTESTINOS  
De venta: Serrano 30, farmacia, Madrid y principales del mundo

**Dr. Gómez Lachica**  
Especialista en enfermedades del pecho y en enfermedades de niños  
MEDICINA GENERAL  
Consulta: De 3 a 5  
General Polvejería, núm. 62.  
Teléfono 526

**OCULISTA**  
Dr. G. SIERRA  
CONSULTA  
OPERACIONES Y CORRECCIONES  
Calle de Babilonia, 6  
Horas: De 4 a 6

**NOTICIAS DIVERSAS**  
Madame Santos, Prim, 15, Madrid  
Tendrá su exposición de sombreros en el hotel Reina Victoria, los días 2, 3 y 4.  
Se venden  
un antepuesto y puertas usadas. Darán razón en esta Administración.  
Pérdida de un perro  
En la tarde del domingo, se extravió un perrito blanco, como de unos tres meses, en calle García Cabellos.  
Se gratificará como desee a quien lo entregue en la casa número 23 de la referida calle.  
Sadelsa  
Preparado especial para regenerar el color del cabello. No es tintura, Fídase, Bazar, Droguerías, etc.

**Higiene, Limpieza, Economía**  
se obtiene con lamparillas Galissá. Arden sin aceite.  
Véndese en Cooperativa de Consumo, Alfonso XIII núm. 9.  
Venta de paja  
Agencia Ginel y Alvarez.—Muro X.  
A cobrar  
Los preceptores de clases pasivas que tienen consignado el pago en la Depositaria pagadora de Hacienda, cobrarán sus haberes de Octubre en los días que a continuación se expresan.  
Día 2, de Noviembre, retirados y jubilados.  
Día 3, montes civil y militar.  
Día 4, todas las nóminas sin distinción.  
Día 6, retenciones.  
Los auxiliares femeninos de Correos  
En el próximo mes de Diciembre tendrán lugar los exámenes de aptitud para adquirir en propiedad las plazas cubiertas interinamente por los auxiliares femeninos recientemente ingresados en Correos, e inmediatamente se convocará a oposiciones para cubrir las vacantes, que no alteran el examen de aptitud de las aspirantes.  
Las materias para las oposiciones son las mismas que se exigen para el ejercicio previo de los operadores, más nociones de la legislación de Correos y prácticas de mecanografía.  
Cafeterías hundidas  
A causa de las pertinaces lluvias de estos días, se ha hundido la cafetería existente frente al número 18 de la calle del General Margallo.  
También, por distintos daños, hundidos se que existe frente al cuartel de la Guardia civil.  
Mordido por un perro  
En la Casa de Socorro fué curado el niño de siete años Gabriel Quintana Escobar, de erosiones en el párpado derecho y pequeña herida en el párpado inferior izquierdo, de procedencia leve.  
Unas lesiones se las produjo un perro de un mordido.  
Se han dado las oportunas órdenes para que se proceda a la captura del animal, para su observación.  
Denunciados  
Lo han sido y puestos a disposición del Juzgado Municipal, A. C. C. y J. A. M. por promover fuerte escándalo en la vía pública.  
Hallazgo  
Don Angel Rodríguez ha encontrado en la vía pública un bastón, el cual entregará a quien acredite ser su dueño en la Plaza de la Parada, 1 y 3.  
Viajeros  
Llegaron: Don Antonio Murto, don Eloy Hernández, don Antonio Ramos, don Joaquín Martínez, don Antonio Torres, don Víctor Saez, don Mariano Blanco, don José Pérez, don Mariano Lazo y don Ricardo Argos.  
Marcharon: Don Rafael González, don César Martínez, don José Chico, don Félix Ruiz, don Eusebio Sierra y don Pedro Calvo.  
Soldado herido  
En ocasión de conducir un camión con remolque el soldado de Ingenieros del Centro Electrotécnico Antonio Carballe, tuvo la desgracia de sufrir un accidente, resultando con fractura de una de las piernas.  
Ingresó en el hospital Docker.  
Otra cafetería rota  
El guardia Miguel Luna ha dado conocimiento que en la calle de Toledo, frente al número 8, existe una cafetería rota, por lo que ofrece peligro para los transeúntes.  
Del hecho se ha dado cuenta al Ingeniero de la Junta de Arbitrios.  
Accidentes del trabajo  
En ocasión de hallarse trabajando por cuenta de la Compañía Española, se produjo herida en la región tibial, don Amador.  
Trabajando a bordo del vapor «Agulilla» se causaron lesiones de poca importancia, Jerónimo Cobos y Enrique Briand. Todos fueron curados en la Casa de Socorro.  
Interrupción de tránsito  
El guardia Antonio Martínez, ha puesto en conocimiento del Ingeniero de la Junta de Arbitrios, que en la Plaza de Velázquez existe una charca, que interrumpe el tránsito.

**Sepulturas que cumplen**  
Relación de los difuntos cuyas sepulturas vencen el plazo de cinco años por el que fueron adquiridas, durante el próximo mes de Diciembre:  
Adultos.—Doña María Fernández Pérez, doña Benito Baeza Sánchez, doña María Negrete Guerrero, don Benito Revilla Díez, doña Nieves García Uros, doña Ana María Vaca, doña Fabiana Vidal Vera, don Antonio Campos Claros, doña Francisca González Peza, don Alejandro López García, don Juan de la Torre Coronado, doña Antonia Ruiz Benito, doña Encarnación Zorilla Campos, don José López González, don Federico Viquez Parra, don Antonio Carmona Corchero, don Salvador Barreal Sánchez, doña Josefina Núñez Castro, doña Nieves Muñoz Hernández, doña Magdalena Fernández López, don Francisco Refanado García, don Juan García Zaragoza y don Benito Ruiz Barza.  
Parvulos.—Alfonso Rivas Díaz, Estelita Real Leona, Concepción García Mesa, Onofre Basquero Fernández, Agustín Sepúlveda Aguilar, Francisco Jiménez Vela, don Juan Fernández Palomino, José Reboredo Pérez, Marcos Cortés Cortés, José Príncipe, Miguel Yuste Segarra, Isabel Castro Gómez, Concepción Cambil Polo, Isabel Hernández Mira, Rosa Rodríguez Sanz, Isabel Baturo Rodríguez, Natividad Ríos Martínez, Antonio Ortiz Navarro, María Ortega Páez, Doctores Villaverde Parlo, Encarnación Alfaro Rodríguez, Antonio Corredó Hernández, Felicia Clavé Souza, María Aranda Márquez, Miguel Alonso Gutiérrez, Pilar Martínez Pérez, José Busto Quiroga, Eduardo García Martínez, Manuel Zapata Martín y Angeles Molina Moreno.

**CONSULTORIO MÉDICO DEL REAL**  
Patencia, núm. 5, principal  
Dr. Huertas Enfermedades de los niños.—De 11 a 1.  
Dr. Gomara Medicina y Cirugía general.—De 3 a 5.  
Dr. Urtasun Piel, Venéreo y Sifilís.—De 5 a 6.

**Huevos frescos**  
Los encuentran desde las siete de la mañana hasta las nueve de la noche en la calle Prim, núm. 3, huevería LA REGULADORA, establecimiento de tratamiento de leche, donde se venden al por mayor y menor. No olviden las señas: Prim n.º 3

**ENFERMOS DE LOS OJOS**  
D. FERNANDEZ LOZANO  
MÉDICO-OCULISTA  
GRADUACIÓN DE LA VISTA  
CONSULTA DE 4 A 6  
Alfonso XIII, 30, 2.ª planta

**Academia Postal**  
CONDE DEL SERRALLO, 8 PRAL.  
PREPARATORIA  
PARA INGRESO EN CORREOS  
Sección especial para ingreso en el  
Cuerpo de Auxiliares femeninos  
Dirigida por el Jefe de esta Central de Correos  
DON LORENZO ANTOINE  
y con la cooperación de personal técnico  
Apertura de cursos: El 1.º de Octubre.  
Horas de matricular: De 12 a 13.

**LUIS ALPUENTE**  
NEGOCIOS GENERALES  
Administración de fincas con garantías metálicas  
General Margallo, 6, 1.ª  
Coche de carruajes de alquiler  
Servicios de lujo.—Bodas, bautismos, etc.  
Coche: Alvaro de Bazán, 37

**Se hacen camisas y calzoncillos a medida**  
Garantizando el corte  
GRAN CAMISERIA  
9, O'Donnell, 9

**ABRIGOS-PIELES**  
ÚLTIMAS CREACIONES  
Las Novedades.—Alfonso XIII, núm. 14.—J. CALLÍS

**LA CIUDAD DE SEVILLA**  
Merece ser visitada antes de decidirse V. a comprar.  
Las condiciones inapreciables en precios y calidad que brinda esta casa no pueden ser más ventajosas. Los días pasan, pero las buenas adquisiciones quedan. No hay que desperdiciar la oportunidad.  
En la Ciudad de Sevilla se están vendiendo los artículos a mitad de precio.  
¿Vió V. alguna cosa igual?  
No por cierto, y para convencerse de todo rogamos a V. se sirva visitar nuestras exposiciones y quedará plenamente convencido.  
A LA CIUDAD DE SEVILLA

**Doctor José Barrientos**  
DEL INSTITUTO RUBIO  
MATRIZ, PARTOS.  
ENFERMEDADES SECRETAS  
Consultas de 3 a 5  
Sor Josefina, 3. Teléfono 236

de la ciudad y los parlamentarios aragoneses observarán con un hausto íntimo a los excursionistas, regresando por la noche a Madrid.

# Pastillas Purgantes YER

Es el mejor de los purgantes conocidos hasta el día y el único que todos pueden tomar con verdadero gusto. LAS PASTILLAS PURGANTES "YER" son de un sabor delicioso, obran sin violencia, no irritan el intestino y son, a la par, el más seguro e inofensivo de los purgantes.

LOS NIÑOS LO PIDEN COMO UNA GOLOSINA

CAJA CON DOS PASTILLAS  
Sólo cuesta 40 céntimos

Con las dos pastillas pueden purgarse cuatro niños ó dos personas mayores.—Pídale usted hoy en todas las Farmacias y Droguerías

## UNIÓN ESPAÑOLA DE EXPLOSIVOS

Representación y depósito de Melilla y Zona del Protectorado

Venta de dinamita negra y roja.—Pólvora para barrotos.—Mochas de seguridad.—Detonadores.—Cartuchería de caza.—Cartuchería para pistolas automáticas, etc., etc.—Precios especiales para el Ejército.—Para precios y pedidos, á DON LUIS DE YRISARRI Plaza de Menéndez Pelayo, núm. 2.—Teléfono 15 MELILLA

Impresos de lujo en "El Telegrama de Rif"

## Servicios de la Compañía Trasatlántica

**Línea de Buenos Aires**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 8 y de Cádiz el 11, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 27 de Montevideo el 3.

**Línea de New York-Cuba-México**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto México. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

**Línea de Cuba-México**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Cádiz el 20 y de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 18 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

**Línea de Venezuela-Colombia**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Llanón, Colón, Sabana, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trabado para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

**Línea de Filipinas**  
Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Port-Bell, Java, Colombo, Singapore y Manila.

**Línea de Fernando Pó**  
Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5, de Valencia el 8, de Cádiz el 11, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas) Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Pó el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

**Línea Brasil-Plata**  
Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Aboia (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; comprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros en las mejores condiciones de alojamiento más cómodo y trato más agradable, acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores están equipados con radio sin hilos.

Para más informes, á su agente en Melilla  
**D. CARLOS DE IZAGUIRRE**  
Calle del General Marina, 19, bajo, izquierda

## EMPLASTOS DEL DR. WINTER

Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los catarras de pecho y bronquitis.  
Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de los pulmones.  
Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN reumatismos y dolores del costado.  
Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores de espalda, riñones y caderas.  
Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN lumbago, ciática y otros dolores de este género.  
Los emplastos de fieltro rojo del DR. WINTER CURAN los dolores dorsales de las señoras en sus períodos mensuales.

Fíjese en la marca del DR. WINTER!  
Pedidla y exigidla en todas las farmacias y droguerías  
¡Mucho cuidado con las imitaciones!

## Cerec Lecitina

(EXTRACTO COLOIDAL DE CEREALES Y LECITINAS)

## Alimento vegetal de primer orden

Alimenta y se digiere mejor que la leche

De venta en todas las Farmacias y Droguerías

**Pastillas J. Miró**  
EXPERTAMENTE CALIBRANTES  
CURACION DE  
TODA CLASE DE  
POR REBELDE QUE ESTA SEA  
Precio de la Caja . . . 2 Ptas.  
Impuesto transitorio . . . 0,25  
177 a

**ENFERMEDADES DE LA PIEL**  
VENÉREO Y SÍFILIS  
**J. C. Bravo**  
MEDICO MILITAR  
Potavieja, 31, par. izquierda  
CONSULTA DE 3 A 5

## Compañía Trasmediterránea

DOMICILIADA EN BARCELONA

### SALIDAS PARA MELILLA

De Alhucemas: los viernes y el 21 de cada mes.—De Alicante: los lunes.—De Almería: los lunes y los viernes.—De Barcelona: los domingos y los jueves.—De Cabo de Agua: los martes.—De Cádiz: el 18 de cada mes.—De Cartagena: los martes.—De Ceuta: los martes y el 20 de cada mes.—De Chafarinas: los martes.—De Larache: el 19 de cada mes.—De Málaga: todos los días.—De Orán: los miércoles.—De Peñón los viernes y el 21 de cada mes.—De Sevilla: los domingos.—De Tánger: el 19 de cada mes.—De Valencia: los sábados.

### LLEGADAS A MELILLA

De Alhucemas: Los sábados por la tarde y el 22 de cada mes.—De Alicante: Los jueves por la mañana.—De Almería: Los martes y sábados por la mañana.—De Barcelona: Los martes y jueves por la mañana.—De Cabo de Agua: Los martes a mediodía.—De Cádiz: El 22 de cada mes.—De Cartagena: Los jueves por la mañana.—De Ceuta: Los miércoles por la mañana y el 22 de cada mes.—De Chafarinas: Los martes y sábados por la mañana.—De Orán: Los jueves por la mañana.—De Peñón: Los sábados por la tarde.—De Sevilla: Los miércoles por la mañana.—De Tánger: El 22 de cada mes.—De Valencia: Los martes por la mañana.

### SALIDAS DE MELILLA

Para Alhucemas. Los jueves á las 17 y el día 2 de cada mes.—Para Alicante: Los sábados á las 17.—Para Almería: Los miércoles y jueves á las 17.—Para Barcelona: Los miércoles y sábados á las 17.—Para Cabo de Agua: Los lunes á las 12.—Para Cádiz: El día 2 de cada mes.—Para Cartagena: Los sábados á las 17.—Para Ceuta: Los martes á las 16 y el 2 de cada mes.—Para Chafarinas: Los lunes á las 12.—Para Larache: El 2 de cada mes.—Para Málaga: Todos los días á las 18.—Para Orán: Los sábados á las 17.—Para Peñón: Los jueves á las 17 y el 2 de cada mes.—Para Sevilla: Los martes á las 16.—Para Tánger: El día 2 de cada mes.—Para Valencia: Los miércoles á las 17.

**Servicio quincenal: Liverpool-Melilla-Barcelona**  
Con escalas en Pasajes, Bilbao, Santander, Músel, Coruña, Villagarcía, Vigo, Sevilla, Huelva, Cádiz, Tánger, Ceuta, Melilla, Málaga, Cartagena, Alicante, Valencia y Barcelona.

Se facilitarán cuantos detalles se deseen en la Delegación de la Compañía en Melilla, calle del General Marina, núm. 1.—Teléfono, núm. 177.

## La Siempreviva

EMPRESA DE COCHES Y POMPAS FÚNEBRES

La primera establecida en Melilla.—Única que cuenta en esta plaza con CARROZAS DE GRAN LUJO. Gran surtido en coronas, olumas y porcelanas. Premia con DIPLOMA DE HONOR en el CONCURSO LOCAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

**SERVICIO PERMANENTE.** Entierros a precios sin competencia. Concesionaria exclusiva para los enterramientos de señores generales, jefes, oficiales, clases e individuos de tropa y personas del elemento civil que fallezcan en los Hospitales Militares. Esta casa es la encargada exclusiva por la Junta de Arbitrios para hacer los servicios a los pobres de solemnidad.

**Cocheras: Barrio Industrial, Teléfono núm. 156**  
**Despacho: Ros de Olano 1, (Esquina a Arturo Reyes y Alcazar XII), Teléfono núm. 46**  
Esta acreditada casa cuenta con varios COCHES ESTUFAS entre ellos una GRAN CARROZA GÓTICA, única existente en Melilla.

# SECCIÓN ESPECIAL DE ANUNCIOS ECONÓMICOS

### ALMONEDAS

Almoneda de todos los muebles, urgente.—Potavieja 25, principal derecha. 204-c

### ACADEMIAS

Academia de piano, dirigida por doña B. Peraza Cano de Padilla, ex profesora de la Academia de Música de Sevilla. Los estudios se cursan de acuerdo con los programas de Madrid y demás academias de España.—General Astillero, número 13.—Avisos: General Margallo 18, y en Plaza Hernández 2. 24-c

### COMPRAS Y VENTAS

No y no más grandes de sport en su paños buenos y ordinarios que atraigan á los mecánicos y autorpecon los movimtos. Elija siempre de punto en estambre recomendado por la Higiene y los alpinistas y notará más agilidad. Gran surtido.—El Aceveducto, ropas hechas, Alfonso XIII, núm. 20. 82-c

### COMPRAS Y VENTAS

Vendo fondo.—Margallo, n.º 11 (Polígono), barbería. 797-c

Muebles, no comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores. Especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sormiers y camas de campaña.—Arturo Reyes, núm. 1, frente al Parque. 2-c

Máquinas de escribir, ac. es. rios, reparaciones, cintas, temporas, abonos de conservación, encañada, alquiler. Máquinas de ocasión procedentes de cambios.—Casa VILA, López Moreno, 20. 5-c

por no poderlo atender se traspassa establecimiento de Dr. Druis, buen barracón desmontable, sitio céntrico y acreditado.—Para tratar, en La Bolsa, Hipódromo. 302-c

### COMPRAS Y VENTAS

Vendo aparador.—Alzapuru, 1, bajo. 184-c

### COMPRAS Y VENTAS

Vendo aparador, peinadora, montura y otros muebles.—Ledezma 3, segundo igda. (Paseo) 166-c

Armonios, armonías, guitarras, bandurrias, laudes, violines, cornetas, tambores y toda clase instrumentos garantizados.—M. Fernández Benites, O'Donnell 2. 804-c

Crochet de punto.—La más alta novedad para vestidos y Jerseys.—La Castellana, Alfonso XIII, núm. 24. 115-c

### COMPRAS Y VENTAS

Vendo camioneta seminueva, Fiat, carga 1.000 kilos.—Mar Ferráder, 21 (Hipódromo)-185-c

Militares y paisanos! Para comprar uniformes militares y otros trajes de paño de todas clases, nada más barato que El Blanco y Negro Chacel, 5, donde encontrarán un inmenso surtido recientemente recibido. Los hay desde 20 p-setas á 100.—Se confeccionan á las 48 horas trajes, uniformes y gorras militares.—No comprar sin antes visitar esta casa. 25-c

Fijos V. bien: En La Reconquista encontrará siempre las últimas novedades y comparará precios razonables, efectos militares, muebles, tejidos, tapicerías, guanteros de punto, camisería, joyería de arte, bisutería fina, artículos especiales para regalos, sombrillas, cinturones, y abalorios últimas creaciones, pertumería, artículos de viaje y sport, juguetería, extensiones surtidas, pianos pedales y eléctricas alemanas, barbitónicas, acordeones, concertinas, guitarras, bandurrias triolinas, clarinetas, armonías, gramófonos y gramolas, discos últimas impresiones etc.—Vendrá V. por sus intereses si antes de efectuar sus compras visita los grandes almacenes de La Reconquista. 626-c

Se vende una camioneta Panhard 18-24 H.P. con carrocería. Carga 1.000 kilos.—Conde del Serrallo, 11. 734-c

plano en venta y alquiler. Gramófonos, novedades en discos todas las semanas ó instrumentos musicales de todas clases.—M. Fernández Benites, O'Donnell 2. 802-c

Artículos para deportes: Tenis, Fútbol, Boxer, Gimnasia, Pedestrismo, etc. Precios económicos.—Peda de Oro, calle Pareja, 12. 84-c

Yapones, lana y serria de corpa. Se vende en el establecimiento de «Efectos marítimos» (muebles). 201-c

Vendo casas en el barrio Reina Victoria.—Francisco López (Canalejas), 16). 808-c

Se venden varios muebles.—Prim, 10. 197-c

Vendo establecimiento de bebidas, Alférez Saus (Placilla)—Razón, Sagasta, 31. 188-c

Magníficas, elegantes, de admirar y sorprendente resultado son las baidas de punto en estambra.—El Aceveducto, Alfonso XIII, núm. 20. 80-c

Se vende una moto seminueva S. marca «Triumph» 3 H.P.—Razón, Ramón Well H., fábrica de hielo. 189-c

Realizadora.—Antonio Ferráder, con 10.—Se vende lana y crin vegetal para colchones.—Compras, ventas y alquiler de muebles.—Inmenso surtido de camas y sillas á precios muy económicos.—Visítate este establecimiento y saldrás convencido. 626-c

Regenerador PAZ del caballo R.—Precio 15 p-setas, llegó á Sombrobería de Ruiz.—Alfonso XIII, 21. 189-c

Bandas sport dos curvas (patentadas) pesetas 5,50.—La Castellana, Alfonso XIII, número 24. 114-c

Compró armario de luna biselada tamaño regular, color claro, á particular.—Informes, O'Donnell, 6, Librería. 187-c

Gangas verdad! Jerseys kaki, casullo y corbata 10 pesetas. Pelizas desde 15 pesetas; trajes de lana por 8 duros para hombre; gabanes de espiga y cinturón por 35 ptas; mantas inglesas gran tamaño dos caras desde 7,50; sal-suites lana 0,75 par chaquetas fuertes como 0,50; camisas kaki dos bolsillos americana 0,60; camisetitas punto inglesa 4,50; bufandas lana Pirineos 1,50; camisas franela desde 0,60.—Alfonso XIII, núm. 20. El Aceveducto. 78-c

Se vende, por ausentarse. In-30 en seis colores, bien conservada, amplios giros, almohadones y g-rage; y buen automóvil pequeño, marca «Loryo».—Informes, Via Francaesa núm 13. L. (Hipódromo). 62

18'50 pesetas magníficas trajes de seda de mecánicos con botaitos, tela de terciado, cuatro bolsillos con tapas, bajo vuelto en el pantalón. Rebajas sorprendentes en cantidad.—Alfonso XIII, núm. 20, El Aceveducto. 78-c

Ocasión. Se venden un piano nuevo y otro usado, buenas voces.—Razón, Chacel, 3, principal derecha. 63-c

Abrigotes de paño, prestados en modelos.—La Castellana, Alfonso XIII, 24. 116-c

Se vende una maquina de coser S. compuesta de 12 roles, nuevo de ellas esofidada con buena mampostería y viguetaria de hierro, con cuatro fashadras, enclavadas en el Barrio del Real.—Para informes, diríjase á la imprenta de Sánchez Tagán, Hipódromo. 203-c

Se vende un despacho, aparatos eléctricos y otros muebles.—General Pareja, 6. 166-c

Medias de seda con y sin espiga, 12 colores acaba de recibir y vende barato la Sombrobería y camisería de Ruiz.—Alfonso XIII, 21. 179-c

Atención! 50.000 juguetes de Pascua procedentes de Alemania, á precios increíbles, los encontraréis en el estanco de la calle General Marina, 17, millares de carpetas de papel. 202-c

Máquina Remington, casi nueva se vende.—Campaña Hermanos.—Ros de Olano, 1, 207-c

Vendo dos monturas con equipo completo en buen uso.—Razón, Juan de Juanes, núm. 4, Barrio Obreiro. 159-c

Medias seda natural con costura todos los colores con planta y talón reforzado. Punto no corre 3,50 ptas. por 3 pares 10'00 ptas.—El Aceveducto, Alfonso XIII, núm. 20. 81-c

Vendo en buenas condiciones automóvil Fiat siete asientos, completamente nuevo.—Razón, Hotel España. 81-c

Camisas de oltoman de sedas gruesas y listadas de última novedad; camisas kaki de peral y de franela; calidad y precios insuperables, acaba de recibir la Sombrobería y Camisería de Ruiz.—Alfonso XIII, 21. 178-c

### CONSULTAS

ARNOCIL Cura la sarna en 3 ó 6 horas.—Véndese en Farmacias y Droguerías. 955-c

partos. Doña Encarnación Navarrete de González, profesora en partos. General Margallo, núm. 3. 1-c

Alfredo Soto, practicante. Curas de cirugía y venéreo. De doce á dos.—Buena, 10. 2-c

SARNA.—Curación en 24 horas usando Sulphosal Cledera (sin baños); cura pronto económica, herpes, picorres, sarpullidos. Farmacias y droguerías.—Potavieja, 36. 284-c

Marta Canillas, profesora en partos y cirugía, ex-interna de la Maternidad de Barcelona.—Santiago, 5, Manilete 1228-c

### HUÉSPEDES

Huéspedes para vivir en familia con asistencia completa, buenas habitaciones. Carlos de Arallano, 12. 18-c

### ALQUILERES

Quesea alquilar piso, aun teniendo que comprar mobiliario Pompeyo Cáceres, Hotel Fornos. 173-c

### COLOCACIONES

Hacen falta buenas oficinas en el taller de la Cuervo.—López Moreno, 1, pral. 170-c

Se ofrece bordadora de estrechas 6 insignias militares oro y plata.—Alvaro de Bazán 1140-c

Se necesita criada. Buen sueldo.—Comisario Valero, 8. 176-c

### VIARIOS

Intinerario Valenciano de Jalma y Valero.—Tintes y limpiezas de ropas; lutos en 24 horas; instalaciones de limpieza 6 euros; gran desmontaje de negro á color negro sólidos. Se garantiza todo clase de trabajos de esta casa. Especialidad en tintes y limpiezas para los uniformes militares. Precios sumamente económicos.—Calle General Topeta 20 (Hipódromo). Teléfono 522.—Se reciben encargos á domicilio. 680-c

O'foese ana de cria de 19 años, jache primera de 5 meses. Domitilo, casa comidas Lealita Muriana, frente ortel de Alcantara, 188-c

La Intinerario Inglesa, Málaga, le pone en conocimiento de señores Jefes y Oficiales de esta guarnición, que esta casa, única en su trabajo, instalada á la moderna su fábrica, se limpia á seco y se tinte en color kaki verdoso los uniformes militares. Tejidos de vestidos en colores de modo más delicados. Lutos, garantizados sus negros en sólidos, quedando las ropas en el mismo ser de nueva. Se tienen piezas de Montaña. Renault, etc. Tenemos susurales en toda Andalucía y Marrocos.—En Melilla, General Pareja, 2. 243-c

Se traspassa establecimiento de comestibles, quinacina, sa patería, paquetería y perfumaria, sitio céntrico. Negocio de 80 á 25.000 pesetas. Para informes, Rafael del Río, Chacel, 1. 860-c

Muy conveniente es comprar un gran surtido de camisas nuevas, coloridos, en colores sólidos, calzoncillos con buen corte y confección. Mantelitas lisas y bordadas, Juegos de cama, ropa blanca para señores y señoras. Generador de punto. Medias y calcetines de hilo y algodón.—Véanlo para convencerse.—O'Donnell, 177-c

Se facilita dinero en buenas condiciones, teniendo sólidas garantías.—Sr. Espejo, Castelar, 26. 133-c

placazo, relojero á domicilio. Avisos: Casino Militar (portavieja) número 1, frente al café La Peña; La Royalty, Avenida de Alpiruru.—Taller: Espatoletto, núm. 24. 124-c

### COLOCACIONES

Hacen falta buenos ofitiales en el taller de la Cuervo.—López Moreno, 1, pral. 170-c

Se ofrecen bordadora de estrechas 6 insignias militares oro y plata.—Alvaro de Bazán 1140-c

Se necesita criada. Buen sueldo.—Comisario Valero, 8. 176-c

### VIARIOS

Intinerario Valenciano de Jalma y Valero.—Tintes y limpiezas de ropas; lutos en 24 horas; instalaciones de limpieza 6 euros; gran desmontaje de negro á color negro sólidos. Se garantiza todo clase de trabajos de esta casa. Especialidad en tintes y limpiezas para los uniformes militares. Precios sumamente económicos.—Calle General Topeta 20 (Hipódromo). Teléfono 522.—Se reciben encargos á domicilio. 680-c

O'foese ana de cria de 19 años, jache primera de 5 meses. Domitilo, casa comidas Lealita Muriana, frente ortel de Alcantara, 188-c

La Intinerario Inglesa, Málaga, le pone en conocimiento de señores Jefes y Oficiales de esta guarnición, que esta casa, única en su trabajo, instalada á la moderna su fábrica, se limpia á seco y se tinte en color kaki verdoso los uniformes militares. Tejidos de vestidos en colores de modo más delicados. Lutos, garantizados sus negros en sólidos, quedando las ropas en el mismo ser de nueva. Se tienen piezas de Montaña. Renault, etc. Tenemos susurales en toda Andalucía y Marrocos.—En Melilla, General Pareja, 2. 243-c

Se traspassa establecimiento de comestibles, quinacina, sa patería, paquetería y perfumaria, sitio céntrico. Negocio de 80 á 25.000 pesetas. Para informes, Rafael del Río, Chacel, 1. 860-c

Muy conveniente es comprar un gran surtido de camisas nuevas, coloridos, en colores sólidos, calzoncillos con buen corte y confección. Mantelitas lisas y bordadas, Juegos de cama, ropa blanca para señores y señoras. Generador de punto. Medias y calcetines de hilo y algodón.—Véanlo para convencerse.—O'Donnell, 177-c

Se facilita dinero en buenas condiciones, teniendo sólidas garantías.—Sr. Espejo, Castelar, 26. 133-c

placazo, relojero á domicilio. Avisos: Casino Militar (portavieja) número 1, frente al café La Peña; La Royalty, Avenida de Alpiruru.—Taller: Espatoletto, núm. 24. 124-c

### ALQUILERES

Quesea alquilar piso, aun teniendo que comprar mobiliario Pompeyo Cáceres, Hotel Fornos. 173-c

Se vende una maquina de coser S. compuesta de 12 roles, nuevo de ellas esofidada con buena mampostería y viguetaria de hierro, con cuatro fashadras, enclavadas en el Barrio del Real.—Para informes, diríjase á la imprenta de Sánchez Tagán, Hipódromo. 203-c

Se vende un despacho, aparatos eléctricos y otros muebles.—General Pareja, 6. 166-c

Medias de seda con y sin espiga, 12 colores acaba de recibir y vende barato la Sombrobería y camisería de Ruiz.—Alfonso XIII, 21. 179-c

Se vende una moto seminueva S. marca «Triumph» 3 H.P.—Razón, Ramón Well H., fábrica de hielo. 189-c

Artículos para deportes: Tenis, Fútbol, Boxer, Gimnasia, Pedestrismo, etc. Precios económicos.—Peda de Oro, calle Pareja, 12. 84-c

Yapones, lana y serria de corpa. Se vende en el establecimiento de «Efectos marítimos» (muebles). 201-c

Vendo casas en el barrio Reina Victoria.—Francisco López (Canalejas), 16). 808-c

Se venden varios muebles.—Prim, 10. 197-c

Vendo establecimiento de bebidas, Alférez Saus (Placilla)—Razón, Sagasta, 31. 188-c

## El hombre de las figuras de cera

FOR XAVIER DE MONTEPIN

en que, por lo menos, la duda substituirá á las convicciones terribles bajo las cuales caía aniquilado su cliente. Este era la parte más ardua y casi imposible de su tarea. El éxito pareció, no obstante, sobrepujar sus esperanzas, y más de una vez mientras desarrollaba su espinesa tesis sintió un escalofrío en aquel mismo auditorio en el que un momento antes se notaba una malevolencia manifiesta. Refirió el pasado del mecánico, aquella existencia sin manchas, aquella vida de trabajo, de abnegación y de sacrificio,

dividida entre un trabajo sin tregua y los más santos afectos. «Esta vida, puede ser nunca el prólogo del más espantoso, del más bárbaro y repugnante de todos los crímenes?—exclamó después de haber trazado aquel cuadro.—¡Vosotros que me escucháis juzgaréis de ello! ¿Existe uno de los que me oyen, uno siquiera, que se atreva á afirmarlo? En seguida trató de demostrar que todos los argumentos con los cuales el fiscal pretendía aniquilar al reo caían por su base si se admitía como verdadera, ó por lo menos como posible, la explicación dada por el mecánico. —Esta explicación es inverosímil y absurda hasta lo imposible, se me objetara—continuó el abogado.—¿Que importa?—No vivimos acaso en una época en que, tantas cosas que parecían insensatas é imposibles en otro tiempo, luego se ha visto que eran fáciles y exactas?—¿Por qué negáis la existencia de todo lo que no comprendéis?—¿Por qué os rebeláis contra todo aquello que no os parece más claro que el sol? Inverosímil, decís; y ¿por que? ¿Acaso no admitís vosotros que una sola noche ha bastado para convertir á un hombre justo y honrado en un criminal

abyecto? Esta inverosimilitud es la que me indigna á mí, y la que me niego á creer contra vosotros... ¡En cambio me parece posible, lógico y probable que el bandido nocturno, el criminal á quien se le haya ocurrido la idea del espantoso delito, haya buscado los medios de aljar de sí toda sospecha haciendo recaer sobre un inocente la responsabilidad de sus nefandas acciones... ¡Ese monstruo os ha tendido un hábil lazo... tened cuidado de caer en él... ¡En nombre de Dios vivo tened cuidado!—¡Para el culpable sería esto la impunidad y el triunfo!—¡Para el inocente sería la muerte! ¡para vosotros señores jurados, la desesperación y el remordimiento eterno! A medida que hablaba el joven letrado, con un calor de dición, con un ardor, con un entusiasmo y con una convicción de que no podríamos dar una idea siquiera aproximada, Juan Vaubaron sentía disminuir el peso enorme que gravitaba sobre su pecho y su corazón. ¡Hacia tantos días que no había oído más que palabras de desprecio y acusación! Por fin una voz amiga, resabilladora, se elevaba públicamente, y aquella voz proclamaba su inocencia con una elocuencia magistral y pedía

para él, no la indulgencia, sino la estimación y el respeto de todos. Absorto en su mudo éxtasis, Juan no levantaba los ojos, ni para mirar á los miembros del Tribunal, ni á los del Jurado, ni á la multitud agrupada en el estrado; pero creía estar seguro de que las miradas que se dirigían á él ya no tenían la misma expresión de rencor y amenaza que al principio de la sesión. Y no se equivocaba. Las palabras del joven abogado operaban, en efecto, un prodigio imprevisto, y era conmoviendo los espíritus, ablandar los corazones y desvanecer las falsas claridades que todos, hasta entonces, habían tomado por la más inequívoca evidencia. —Si he conseguido llegar al fin que me proponía—continuó el defensor,—si os he demostrado que no sólo la culpabilidad de Juan Vaubaron es dudosa, sino que su inocencia es admisible y probable, mi deber está cumplido y mi causa ganada; no nos neguéis los beneficios de una duda, y ninguno de vosotros querrá hacerse cómplice de un monstruoso error judicial. Ahora me resta desiros lo que ha sufrido lo que padece aún, desde que una odiosa y falsa acusación pesa sobre él, este hombre, este inocente, este mártir.

La primera parte de la defensa había sido un gran éxito; la segunda iba á ser un triunfo. Ya no se trataba, en efecto, de dirigirse á la fea razón de los oyentes, de hablar á espíritus prevenidos y desconfiados: el joven letrado iba á apelar á los sentimientos más íntimos del alma humana, iba á tocar las fibras misteriosas de corazones enternecidos. Contó las largas torturas del acusado; los innumerables dolores del hambre cuya vida no tenía mancha, cuya conciencia estaba limpia, y que se ve de pronto arrancado como un asesino del humilde hogar en que deja á su mujer moribunda y á su hija abandonada. Pintó las ter